

919(71) #  
Atencion  
ver en nota

4807

Junio  
Lepros y Cerrura  
Observador D. Sr. Maria de Zubelzu  
Censor D. Juan Sanchez

L<sup>2</sup> Observacion con su Cerrura.



21 y 28 Junio

87-L-A-n<sup>o</sup> 8

N. 812 - 213

---

BH MSS 919(71)

1810

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*







Una Niña de conveniencia, de edad de cuatro años q<sup>a</sup> ha padeci-  
 do las enfermedades infantiles, y de temperamento sanguineo inta-  
 ble, hija de Padre robusto, y de complexión sanguinea; pero de  
 delicada Madre por su estructura organica hereditaria, dispuesta a los  
 afectos de pecho, y que tambien era de temperamento sanguineo inta-  
 ble, aunque peries accidentalm<sup>te</sup> a los pocos dias de su segundo parto,  
 fue atacada repentinamente por primera vez a los 8<sup>os</sup> de la  
 noche del dia 11<sup>o</sup> de febrero de 1825<sup>o</sup>, de una fiebre aguda acompaña-  
 da de un estado soporoso sin ningun otro symptoma particular,  
 y cesó a los 7<sup>os</sup> dias a beneficio de un plan anti-flogistico en toda  
 su extension. Desde este tiempo hasta el dia 14 de Noviembre del  
 año de 1826<sup>o</sup> se conservó la niña sana, y robusta, a excepcion de  
 algunos leves aparatos verminosos, que solia sufrir, y cedian a  
 beneficio de los anti-eluninticos, pero a las 6<sup>as</sup> de la tarde, ó noche  
 del mismo dia, fue atacada de unos Symptomata nerviosos tan  
 agigantados con pérdida de conocimiento, como son la combulsion  
 de los musculos de la cara acompañada de espuma en la boca, distor-  
 cion de los ojos en virtud de contracciones involuntarias de esos organos,  
 en una palabra, de espasmos tan violentos que entorpecen su miem-  
 los y piere; que mejor precinado al momento a haverla una fuerte  
 aplicacion de sanguipulas por manos, y pies con el objeto de som-  
 nia el virus que conceptuaba, ó me inclinaba a creer, existia en  
 el sistema vascular sanguineo, por la irritacion, y su temperamento,  
 y en seguida podia evanescer el aparato verminoso, que podia haber  
 en ella. En efecto empezaron a faltar algun tiempo los symptomas  
 nerviosos ala extraccion de sangre, pero se verificó la total extincion  
 de ellos hasta los 35 minutos, ó mas, q<sup>ue</sup> fue quando la niña que-  
 do serena, y dormida. Este estado duró como 2<sup>as</sup> horas y al despertar  
 se, fue nuevam<sup>te</sup> acometida de los mismos Symptomata, por cuyo  
 motivo, y de permanecer aun en la niña en estado flogistico  
 bastante considerable, se la sangro por el pie, a cuyo beneficio y  
 use algunas lavativas atemperantes, q<sup>ue</sup> se la pudieron aplicar  
 aseo por camara 2<sup>as</sup> grandes lombices y quedó la niña dor-  
 mida con tranquilidad a los 11<sup>os</sup> minutos poco mas ó menos



y se supuso alas 3 de la mañana hablando, y muy alegre como si nada hubiese padecido, y sin acordarse de que le hubiese sucedido cosa alguna. Su pulso se mantenía aun un poco movido, y la lengua viscosa, por lo que se siguió un plan atemperante, dieta rigurosa, y laxativas, hasta que sobreviniéndole unos sudores bastante copiosos, quedó en frió, y fue cuando se la procuró algún anti-elmíntico à fin de beneficio acabó de quedar buena. Desde este día se mantuvo la orina sin novedad alguna hasta las 7 del octavo del día 22, de este presente mes de Abril, en que después de haver mirado en su cara, comido leche recién ordenada en un cazo, y bañado en la plaza, fue nuevamente atacada de igual insulto á los últimos, que van indicados, y cesó al mismo plan después de haver vomitado à continuación de la sangría, quajon de leche, y haver salido abundantemente de vómito, sin que por esta vez hubiese manifestado lumbria alguna, ni hubiese repetido la accion, cuya duracion seria de 20 minutos poco mas ó menos, y ha continuado sin novedad alguna particular hasta la mañana del día 28, de dicho mes, en que supió ó experimento un pequeño boma hallandose aun en ayunas, por cuya razon, y se observa alguna viscosidad en su lengua, se halla sujeta à una dieta regular, y plan atemperante.

A tal es el estado actual de nuestra enferma, quien presumo, que el primer afecto que padeció y va indicado, fue Catarral, y efecto de una transpiracion suprimida, pero las 2, ó 3, acciones siguientes, me inclino à creer hayan sido epilépticas accidentales, sostenidas las dos primeras por vicio existente en el Systema Vasculum Sanguineum, y aparato veninoso, y la tercera por igual vicio en el mismo Systema Vasculum, y habiéndola indigestado la leche como acreditó el efecto, q. se han experimentado en ella à beneficio del método curativo con que se han combatido sus dolencias, p. lo que me parece, q. Se deve esperar su divanecimiento total con las mutaciones, que suceden en su sexo, principalmente temiendo siempre gran cuidado en mantener el



viene comente, cuando de una dieta mas vegetal, que animal,  
con purgacion absoluta (detoda vida espiritual), corrigiendo  
tambien en las primaveras, y otoñadas, los vicios, que se pueden  
presentar en el sistema vascular sanguineo, haciendola tomar  
suero de lacta en los veranos, administrandola tambien algun  
anti-elmintico quando se observa algun aparato vermiforme, des-  
truyendo primero cualquier contra indicante, que p.<sup>a</sup> su aplica-  
cion podia presentarse, y en fin por ultimo, haciendola tomar  
las aguas ferruginas, y baño de mar, con el fin de nutrar  
todo su sistema en general, pues creo, que sin necesidad de  
hechar mano de otros mil medicamentos, que los autores tienen  
dispuestos p.<sup>a</sup> semejantes dolencias, como son las ofas de Naran-  
jo, la quina, el alcanfor, el opio, el aceite animal de Dippel,  
el sulfato de cobre, &c. &c. &c. lograremos nuestro intento;  
sin embargo espero q. lo facultativo a fin de mano llegare  
esta relacion, me comunicaran sus luces tanto p.<sup>a</sup> motivar  
el insulto en caso de repeticion, como p.<sup>a</sup> indicar esta pre-  
guntandome en caso nuevo qualquiera cosa sustancial  
q.<sup>e</sup> hubiere podido omitir en ella. Dava 28 de Abril de 1827.  
Lic.<sup>do</sup> D. Don Ignacio de Zubeldi =





*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



87.4.A.18

N. 812



27 - La A = 18.

Junio

Nº 913



Una niña de 4 años de edad, de temperamento sanguineo irritable, q. ha padecido las enfermedades propias de su edad, y el ser hija de un padre robusto, pero de madre enfermiza y mal conformada; fue asistida de repente de una fiebre aguda con rigor, á las 8 de la noche del día 11 de Feb.º del año de 1825, que cedió á los 7 dias, mediante un ligero plan antifebril.

Desde este tpo, y poco antes, tubo algunos síntomas q. daban á entender existencia de lombrices, p.º lo q. se administraron los remedios antihelmínticos, no obstante, la niña continuó creciendo robusta, hasta el mes de noviembre de 1826, q. fue acometida de síntomas nerviosos, convulsión. Mente, todos músculos de



la cara y extrñenidad, perdida de sen-  
tido, distorsion en ambos ojos, fiebre, y  
arrojando espuma p.<sup>a</sup> la boca; Este es-  
tado le duró p.<sup>a</sup> espacio de 35 minutos, que-  
dando p.<sup>a</sup> dos horas en calma y dormida  
pero à muy poco q.<sup>a</sup> digesto le repetió  
nuevamente el insulto con igual intensi-  
dad durandole 15 minutos, y cediendo  
tan luego como arrojó dos oncas. Com-  
bices p.<sup>a</sup> el ano. En el 1.<sup>o</sup> paroxismo  
le aplicaron sanguij. à los pies y ma-  
nos, y en el 2.<sup>o</sup> una sanguija del pie;  
mas quedando la lengua sicca, y el  
pulso secura se dice asfo movido, esta-  
bo supeta à una plura atemperante,  
à una dieta liquida y enemas, han-  
ta q.<sup>a</sup> la sobrevinieron unos sudores copio-  
simos, con lo q.<sup>a</sup> quedo perfectamente bue-  
na. En el mes de Abril del presente  
año, à muy poco de haber tomado asfo de  
leche recién ordeñada, le repetió el



insulto dho, el qual cedio tan luego co-  
mo arrojé p.<sup>o</sup> vomito la leche amegre-  
ronada, habiendo precedido al vomito ve-  
na sangrino, y el mismo plan atem-  
perante. En la actualidad la enfer-  
mea esta regular, esto la lengua subitile  
vireosa, y manda del insinuado plan y  
dista medicina.

Se desea saber atendiendo á lo exp.<sup>o</sup> q.  
le podra ser util, p.<sup>o</sup> conseguir la cura-  
cion y restablecim.<sup>to</sup> de la misma enfermedad.

### Dictamen

Una niña q.<sup>o</sup> desde los primeros años de  
su vida, comenzo á padecer desarreglos  
en su aparato digestivo, el ser por otro la-  
do de un temp.<sup>to</sup> sanguineo visitado, y  
el haber padecido de lombrices, me hacen  
suponer, q.<sup>o</sup> todo lo q.<sup>o</sup> padecio en el  
año de 1825, no fue otra cosa q.<sup>o</sup> una  
epilepsia simpatica, hija de los desarre-



nes. q. indujeron la afección venérea en  
el tubo intestinal, los quales dieron origen  
per á la piedra gorda, q. si bien tomó  
el carácter de *stypitica* (pues tal la creo.  
atendiendo al método con q. fue tratada)  
fue á consecuencia de su temp.<sup>to</sup>, mas no  
si atendemos á la edad del paciente, y cau-  
sa q. en mi concepto la motivaron, debiendo  
por estas razones ser afectado su sistema  
nervioso con preferencia á los demas, tanto  
mas, q. los efectos de tales insectos, no se  
circunscriben tan solam.<sup>te</sup> á los descendes  
del sistema digestivo, sino q. tambien  
inducen alteraciones simpáticas en otros  
diferentes puntos de la economía, especial-  
m.<sup>te</sup> con aquellos q. mas relación sim-  
pática existe con el canal digestivo, sien-  
do uno de ellos el nervio en tales edad.<sup>es</sup>  
como lo manifiesta repetidam.<sup>te</sup> la prac-  
tica; Asi sucedió á mi modo de ver en  
la enferma objeto de la presente se.



tion, pues cesaron todos los fenomenos ner-  
vicos y con ellos la epilepsia, inmedia-  
tamente q. salieron las lombrices, notoriamen-  
te de todos los descendios de la vena. Ade-  
mas, si bien esta en el mes de Abril  
fue insultada nuevamte, fue originado de  
la indigestion q. tubo p. la leche de  
q. hizo uso, capax p. si sola de inducir  
tal ataque, mucho mas apremiando a la  
disposicion q. ya habia en la dolencia,  
pues no dudo haber salido algun lombrices en  
ella, a pesar de no decirse los senales  
q. las marcan, aunque bien es verdad estas  
son a las veces muy equivoas.

Amediante estas consideraciones y los datos  
q. se expresan en la consulta, opino lo  
Enfermo no tiene al presente mas q.  
un estado de debilidad en toda <sup>su</sup> fisica, ex-  
pecialmte en el sistema nervioso, con-  
sistiendo a lo q. ha padecido y viene expues-  
to, como tambien ~~en~~ <sup>en</sup> disposicion  
a volver a reproducir el afecto serm-



no, como q. deje de estar sin el, p. a. h. f.,  
habiendo sido de una gran utilidad se man-  
cará con mas propiedad. el estado de  
la enfermedad, p. a. de <sup>me</sup> ~~certificarse~~ afirmativamente  
en el diagnóstico; sin embargo, es de  
hacer uno de los remedios venisiferos o an-  
thelminthicos, si existen aquellos, sacando-  
los de el Reyno vegetal o mineral,  
pues todos y cada uno de por si son  
excelentes administrados segun las cir-  
cunstancias tales son el nuxgo de corceja,  
la Coquina de Mallorca, y todas las ~~demás~~  
las preparacion. del mercurio, especial-  
mente el mercurio dulce o protochloruro  
de mercurio sublimado.

Debera anticiparse a esto algun emetico  
o vom. moderado, habiendo entre otros  
los de aparato gastrico, constante  
por lo comun en los q. padecer de ellas;  
o de no. de los purgantes como el Ruiton-  
bo, Aloe S. Spe. q. no haya irrita-  
cion en el miembro nuevo a partir



intestinal, auxilio á las veces por si solo  
cayese  
~~se~~ conseria el mal.

Como por lo general todos los niños q. tie-  
nen hombrías, ó hace poco q. han padecido de  
ellas, se constituyen en un estado caguetico, y  
tal sera ya el de la niña, maxime si aten-  
demos á su edad, genero de vida y enferme-  
dad. q. han padecido, lo combentamos ~~mas~~  
como medio profilactico, de los tonicos y amar-  
pos, p.<sup>a</sup> evitar el vicio desarrollo de los  
insectos, pues es constante q. los q. tienen  
una vida activo, usan de alimentos algo  
aromatizados y sonos mas del Reyno ani-  
mal q. del vegetal, no padecen por lo  
regular de estos males. Los tanos y Agua  
de minerales ferruginos y acidulas les  
podran ser igualmente utiles, p.<sup>a</sup> vigorizar  
su sistema nervioso y el todo de su econo-  
mia, teniendo ~~se~~ presente el estado de  
su estomago y canal intestinal, de si se  
halla irritado p.<sup>a</sup> la presencia de los



lombrosos, pues á las veces inducen hasta la  
Reputación de estos sitios, especialmente los temi-  
as y ~~prender~~ <sup>lombrosidades</sup> ~~terceras~~, pues le seran perjudi-  
ciales los medios propuestos mas bien q.  
provechosos, siendo preferibles hasta calmar  
aquella, los atemperantes, emolientes y  
antiflogísticos, ipe atendiendo á las circuns-  
tancias indiid. de la doliente.

Ppe es mi parecer no obstante lo dejo á la  
decisión de mis ilustrados comp.

Mad. 28 de Junio de 1829

Francisco  
Sanchez





WILSON  
KNOX



... pour être en mesure de  
... de ces deux opérations la  
... pour le transport  
... nos propres nos les  
... de ces opérations  
... de ces opérations  
... de ces opérations

... de ces opérations  
... de ces opérations  
... de ces opérations

